



GUIDE DE L'UTILISATEUR

HP | Détecteurs de haute puissance

121-105120

gentec-ε
PARTENARIAT de PRÉCISION

Garantie

Garantie de la première année

Les détecteurs d'énergie et de puissance thermiques de Gentec-EO sont garantis contre tout vice de fabrication et de main-d'œuvre pour une durée d'un an à compter de la date d'expédition, lorsqu'ils sont utilisés dans des conditions de fonctionnement normales. La garantie ne couvre pas le réétalonnage ni les dommages liés à une mauvaise utilisation.

Gentec-EO Inc. réparera ou remplacera, à notre discrétion, tout wattmètre ou joulemètre qui présente un défaut pendant la période de garantie, excepté dans le cas d'une mauvaise utilisation du produit.

Toute modification ou réparation non autorisée du produit n'est également pas couverte par la garantie.

Le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages consécutifs, de quelque nature que ce soit.

En cas de mauvais fonctionnement, communiquez avec le distributeur local Gentec-EO ou avec le bureau Gentec-EO le plus proche, afin d'obtenir un numéro d'autorisation de retour. Retournez le matériel à l'adresse appropriée indiquée ci-dessous.

Contactez Gentec Electro-Optics, Inc.

Pour nous aider à répondre plus efficacement à votre appel, veuillez avoir en main le numéro de modèle du détecteur avant d'appeler le service à la clientèle.

Tous les clients :

Gentec-EO, Inc.

445, St-Jean-Baptiste, bureau 160

Québec, QC, G2E 5N7

Canada

Téléphone : (418) 651-8003

Télécopieur : (418) 651-1174

Courriel : service@gentec-eo.com

Web : www.gentec-eo.com

Garantie à vie

Gentec-EO garantira toute tête de détecteur de puissance et d'énergie thermique pendant sa durée utile, pour autant que le dispositif a été retourné pour réétalonnage, chaque année, à partir de la date d'expédition. Cette garantie comprend les pièces et la main-d'œuvre pour toutes les réparations, y compris l'usure normale dans des conditions d'utilisation normales.

Gentec-EO inspectera et réparera le détecteur lors du réétalonnage annuel. Gentec-EO évaluera les réparations à d'autres moments.

Le coût du réétalonnage annuel ou de réparation des dommages consécutifs à l'utilisation du détecteur n'est pas inclus.

Toutefois, le détecteur ne doit pas avoir fait l'objet d'un service non autorisé ou subi des dommages attribuables à une mauvaise utilisation. La mauvaise utilisation peut comprendre, sans y être limitée, l'exposition au laser hors des spécifications publiées par Gentec-EO, le dommage physique attribuable à une mauvaise manipulation et l'exposition à des environnements hostiles. On entend par environnements hostiles, notamment sans y être limité, une température excessive, la vibration, l'humidité ou les contaminants de surface; l'exposition aux flammes, aux solvants et à l'eau et le raccordement à une tension électrique inadéquate.

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

Ne pas utiliser le HP si l'appareil ou le détecteur semble endommagé, ou si vous soupçonnez que le HP ne fonctionne pas correctement.

Une installation appropriée doit être effectuée pour les détecteurs refroidis à l'eau. Se reporter aux instructions spécifiques pour de plus amples renseignements. Attendre quelques minutes avant de manipuler les détecteurs après leur mise sous tension. Les surfaces des détecteurs deviennent très chaudes et posent un risque de blessure en cas de contact avant qu'elles n'aient refroidi.

Remarque : Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites pour un appareil numérique de classe A, conformément à l'article 15 du règlement de la FCC. Ces limites sont destinées à fournir une protection raisonnable contre une interférence nuisible, lorsque l'équipement est utilisé dans un environnement commercial. Cet équipement produit, utilise et peut émettre de l'énergie par fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément au guide d'utilisation, il peut causer une interférence nuisible pour les communications radio. Le fonctionnement de cet équipement dans un lieu résidentiel est susceptible de causer une interférence nuisible, qui devra être corrigée aux frais de l'utilisateur.

Avertissement : Tout changement ou modification n'ayant pas été expressément approuvé par écrit par Gentec-EO Inc. pourrait annuler le droit de l'utilisateur de faire fonctionner cet équipement.

TABLE DES MATIÈRES

GARANTIE	I
INFORMATIONS DE SÉCURITÉ	II
TABLE DES MATIÈRES	III
LISTE DES ILLUSTRATIONS.....	III
1. DÉTECTEURS DE PUISSANCE DE LA SÉRIE HP	1
1.1. INTRODUCTION.....	1
1.2. CONNECTEURS DU DÉTECTEUR DE PUISSANCE	2
1.2.1. CONNECTEUR DB-15 « INTELLIGENT »	2
1.2.2. CONNECTEUR USB.....	3
1.2.3. SORTIE ANALOGIQUE	3
1.2.4. EAU DE REFROIDISSEMENT	3
1.3 SPÉCIFICATIONS DE LA SÉRIE HP	5
2 DIRECTIVES D'UTILISATION	9
2.1 AVEC UN MONITEUR GENTEC-EO.....	10
2.2 SANS MONITEUR GENTEC-EO	10
2.3 AVEC LE PC GENTEC-EO	11
2.3.1 AVERTISSEMENTS	12
2.4 VÉRIFICATION DU PORT COM.....	13
2.5 INSTALLATION DU PILOTE USB	13
2.6 AVEC COMMANDES SÉRIES.....	13
3 REMARQUES SUR L'UTILISATION SÉCURITAIRE	15
3.1.1 SURFACES DE DIFFUSION.....	15
3.1.2 TEMPÉRATURE DU DÉTECTEUR	15
4 DOMMAGES AU MATÉRIEL DE L'ABSORBEUR OPTIQUE	15
5 MARQUE CE DÉCLARATION DE CONFORMITÉ.....	17
ANNEXE A : DIRECTIVE DEEE	18

LISTE DES ILLUSTRATIONS

ILLUSTRATION 1-1 BROCHE DE SORTIE DU CONNECTEUR DB-15	2
ILLUSTRATIONS. 2-2 A ET B AVERTISSEMENTS DE L'INTERFACE PC.....	12
ILLUSTRATIONS. 2-3 A ET B AVERTISSEMENTS DE L'INTERFACE PC.....	12

1. DÉTECTEURS DE PUISSANCE DE LA SÉRIE HP



1.1. INTRODUCTION

Les détecteurs de puissance de la série HP de Gentec-EO incluent le HP100A-4KW-HE, le HP60A-10KW-GD, le HP100A-12KW-HD et le HP125A-15KW-HD.

Le cas échéant, les mêmes spécifications s'appliquent aux versions de décharge de faisceau suivantes : BD-4KW-HE et BD-12KW-HD.

- Les dimensions du détecteur **HP100A-4KW-HE** sont de 127 mm x 127 mm avec une ouverture de 100 mm.
- Les dimensions du détecteur **HP100A-4KW-HE-TUBE** sont de 127 mm x 127 mm avec une ouverture amovible de 70 mm.
- Les dimensions du détecteur **HP60A-10kW-GD** sont de 127 mm x 127 mm avec une ouverture de 60 mm.
- Les dimensions du détecteur **HP100A-12KW-HD** sont de 127 mm x 127 mm avec une ouverture de 100 mm.
- Les dimensions du détecteur **HP100A-12KW-HE-TUBE** sont de 127 mm x 127 mm avec une ouverture amovible de 70 mm.
- Les dimensions du détecteur **HP125A-15KW-HD** sont de 153 mm x 153 mm avec une ouverture de 125 mm.
- Les capteurs d'absorbeurs de surface haute puissance sont conçus pour être utilisés à des densités de puissance élevées.

Les détecteurs HP peuvent être mesurés entre :

- 100 W et 4 kW de puissance moyenne pour le HP100A-4KW-HE et le HP100A-4KW-HE-TUBE;
- 300 W et 10 kW de puissance moyenne pour le HP60A-10KW-GD;
- 300 W et 12 kW de puissance moyenne pour le HP100A-12KW-HD et le HP100A-12KW-HD-TUBE;
- 500 W et 15 kW de puissance moyenne pour le HP125A-15KW-HD.

*Pour les puissances inférieures, veuillez consulter Gentec-EO.

Les détecteurs HP-D0 sont fournis avec un câble d'une longueur de 180 cm doté des options de connexion de sortie d'un connecteur mâle de type DB-15 « intelligent ».

REMARQUE : Pour éviter tout dommage possible, ne pas transporter le détecteur par le câble connecteur.

Les détecteurs HP sont fournis avec un support en option.

Si le moniteur de Gentec-EO ne lit pas automatiquement le facteur de correction de longueur d'onde, vous pouvez utiliser le certificat *Certificat de corrections personnalisées de la longueur d'onde* pour ajuster la puissance lue à une puissance corrigée pour une longueur d'onde en particulier.

Communiquez avec le distributeur Gentec-EO local pour remplacer le disque du capteur ou réétalonner le détecteur. Pour obtenir les coordonnées du bureau de Gentec-EO le plus proche, reportez-vous à la section de la page ii, **Contacting Gentec Electro-Optics Inc.**

1.2. CONNECTEURS DU DÉTECTEUR DE PUISSANCE

1.2.1. Connecteur DB-15 « intelligent »

Le connecteur mâle DB-15 « intelligent » contient une mémoire EEPROM (Electrically Erasable Programmable Read-Only Memory) comportant différentes informations relatives au détecteur de série HP utilisée : le modèle du détecteur, la sensibilité d'étalonnage, les échelles applicables et le facteur de correction de longueur d'onde pour 20 longueurs d'onde.

Ce connecteur, offert sur les modèles de la série HP, permet aux moniteurs d'ajuster leurs caractéristiques automatiquement selon le capteur de puissance connecté (modèle de détecteur, sensibilité d'étalonnage, échelle et facteur de correction de longueur d'onde). Aucune procédure d'étalonnage n'est nécessaire lors de l'installation des têtes de puissance, ce qui accélère l'installation.

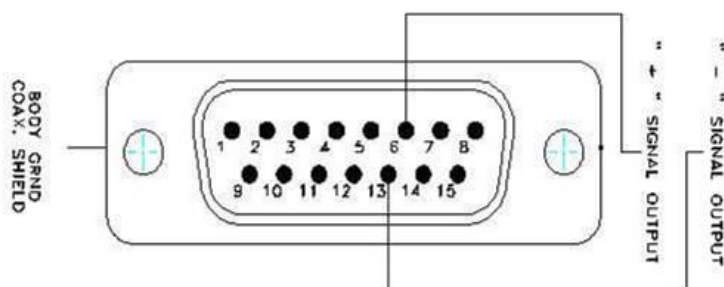
Le diagramme de brochage de sortie du connecteur DB-15 est le suivant (fig. 1-1) :

1-	UTILISÉ PAR LE MONITEUR
2-	" " " " "
3-	" " " " "
4-	" " " " "
5-	" " " " "
6-	SIGNAL +
7-	UTILISÉ PAR LE MONITEUR
8-	" " " " "
9-	" " " " "
10-	" " " " "
11-	" " " " "
12-	" " " " "
13-	SIGNAL -
14-	UTILISÉ PAR LE MONITEUR
15-	" " " " "
BOÎTIER	- MISE À LA TERRE

ILLUSTRATION 1-1 BROCHE DE SORTIE DU CONNECTEUR DB-15

DB-15 "Smart Interface" connector Pin-out

Fig. 1-1



1.2.2. Connecteur USB

Le connecteur USB permet d'utiliser le HP sur un ordinateur. L'interface de l'ordinateur, *PC Gentec-eo*, comprend les options de calcul statistique, d'affichage graphique et d'enregistrement des données. Il donne également une mesure en temps réel de la température et du débit de refroidissement.

Un câble USB standard de 5 mètres est fourni avec le HP. Si un câble plus long est requis, veuillez contacter Gentec-EO pour obtenir plus d'information.

Dans certains cas particuliers, le HP doit être mis sous tension au moyen d'une alimentation USB. Par exemple, lorsqu'une rallonge DB15 est utilisée entre un HP et un moniteur Gentec-EO, ou lorsque le connecteur DB15 est utilisé pour une lecture analogique et n'est pas branché à un moniteur Gentec-EO.

L'adaptateur de puissance USB (201221) peut être commandé avec la prise c.a. requise : États-Unis (201222), Royaume-Uni (201223), Europe (201224) et Australie (201225).

1.2.3. Sortie Analogique

Une configuration optionnelle permet une sortie analogique jusqu'à 12 VDC. Cette configuration est seulement possible si l'option de l'alimentation externe de 24 VDC est choisie aussi. Disponible sur demande seulement, contacter Gentec-EO pour plus d'informations.

1.2.4. Eau de refroidissement

Le liquide utilisé pour refroidir le HP doit être de l'eau pure.

Tuyauterie et robinetterie d'eau :

- Le HP est équipé d'un raccord à tube poussoir de 3/8 pouce (diamètre extérieur).
- Il doit être utilisé avec des tube en plastique (comme en PE).
Les raccords ne sont pas compatibles avec les tubes en cuivre ou en acier inoxydable.
- La version métrique du HP est fournie avec une trousse d'adaptateur (201993) pour un tube de 10 mm (diamètre extérieur).
 - La trousse contient deux raccords à poussoirs pour passer de 3/8 po à 10 mm et deux tubes de 3/8 po.
 - Les tubes sont insérés entre le HP et l'adaptateur.
 - Veuillez noter que la dimension du tube est écrite sur la sortie de l'adaptateur (10 ou 3/8).

Qualité de l'eau :

- Le liquide de refroidissement de la série HP doit être de l'eau, ne pas utiliser de glycol ni d'autre additif modifiant la capacité thermique du liquide de refroidissement.
- Utiliser de l'eau filtrée (< 50 µm) pour éviter les résidus.
Gentec-EO peut fournir un filtre à eau externe en cas de problème relatif à la qualité de l'eau. (202290 métrique ou 202984 impériale).
- La résistivité de l'eau doit être supérieure à 100 kΩ-cm.

- Il est possible d'utiliser de l'eau distillée, mais il est déconseillé d'utiliser de l'eau ultrapure fortement déionisée, car la cavité pour l'eau n'est pas totalement inerte.
Une version en cuivre nu est offerte pour les versions 10 kW et 12 kW, veuillez contacter Gentec-EO pour plus de détails.
- Si un algicide doit être utilisé dans le refroidisseur, nous recommandons Optishield Plus ou un équivalent.
- Si du chlore est présent dans le système, la concentration ne doit pas dépasser 25 PPM et le PH doit être maintenu entre 6,0 et 8,0. (Un pH faible enlèvera la couche protectrice.)

Température de l'eau :

- L'eau de refroidissement peut se situer entre 15 et 25 °C, mais doit toujours se maintenir au-dessus du point de rosée.
- Le point de réglage idéal est 20,0 °C, soit celui utilisé pour étalonner le HP.
- La stabilité de la température de l'eau est très importante, car des variations (1 à 60 secondes) de la température peuvent être interprétées comme une fluctuation de la puissance du laser.
- Réglez la température au moyen d'un refroidisseur ou d'un recirculateur.
- La température de l'eau peut être surveillée grâce à l'interface de l'ordinateur.

Débit d'eau :

- La stabilité du débit est très importante, puisque la puissance mesurée lui est directement proportionnelle. Une variation (1 à 60 secondes) du débit pourrait être interprétée comme une fluctuation de la puissance du laser.
- Le débit doit être réglé au moyen d'une valve. Un débit plus bas engendre une réponse plus lente, tout en augmentant le rapport entre le signal et le bruit. Un débit plus élevé engendre une réponse plus rapide, tout en diminuant le rapport entre le signal et le bruit.
- Le débit d'eau peut être surveillé grâce à l'interface de l'ordinateur.
- NOTE: la pression d'eau à l'entrée ne doit jamais excéder 60 psi / 413 kPa.

Remarque : Tous ces paramètres doivent demeurer dans la gamme mentionnée dans les spécifications.

1.3 SPÉCIFICATIONS DE LA SÉRIE HP

HP...	HP100A-4KW-HE
Diamètre d'ouverture	100 mm
Plage spectrale	0,19 à 20 μm
Plage spectrale étalonnée	0,248 – 2,5 μm ET 10,6 μm ¹
Niveau de bruit équivalent en puissance	± 3 W
Temps de montée typique (0 à 95 %)	7 s
Sensibilité	0,4 mV/W
Incertitude d'étalonnage	± 5 % à 1,064 μm
Linéarité avec la puissance	$\pm 1,5$ %
Répétabilité (précision)	± 2 %
Puissance moyenne minimale (continue)	100 W ²
Puissance moyenne maximale (continue)	4 000 W
Puissance moyenne maximale (2 min.)	4 500 W
Densité de puissance moyenne maximale ³	10 kW/cm ² (0,5 kW) 8 kW/cm ² (1 kW) 6 kW/cm ² (2 kW) 4 kW/cm ² (4 kW)
Dimensions (mm)	127 (H) x 127 (L) x 74 (P)
Poids (tête seulement)	1,8 kg
Refroidissement	Eau
Débit de refroidissement requis	4 – 6 LPM
Stabilité du refroidissement	< ± 1 LPM/min ⁴
Temp. de l'eau de refroidissement requis	15 - 25 °C
Stabilité du refroidissement	< ± 3 °C/min ⁴
Perte de pression	< 6 psi / < 41 kPa
Pression maximale à l'entrée	60 psi / 413 kPa
Impédance de charge recommandée	> 100 k Ω
Impédance de sortie	< 675 Ω
Linéarité p/r dimension du faisceau	$\pm 1,0$ % ⁵
Linéarité p/r à la dimension du faisceau	$\pm 1,7$ % ⁶
Alimentation électrique	Moniteurs Gentec-EO ou USB
Consommation électrique maximale	30 mA
Tension de sortie max.	2,0 V

¹ L'étalonnage 2,1 à 2,5 μm et 10,6 μm est fait sur demande spéciale seulement. Une référence traçable à 250 nm permet d'obtenir la traçabilité à 248 nm puisqu'à 248 nm le spectromètre a une largeur de bande spectrale de 4 nm.

² Pour les puissances inférieures, veuillez consulter Gentec-EO.

³ Se reporter à la section 4 pour obtenir plus de détails sur la dimension appropriée du faisceau en fonction de la puissance mesurée.
1,064, 1,07-1,08 et 10,6 μm .

⁴ Sur une période > 1 minute.

⁵ Pour une taille de faisceau centré entre 10 % et 80 % de la zone d'ouverture.

⁶ Pour une taille de faisceau de 20 % de la zone d'ouverture, déplacé sur 80 % de la zone d'ouverture.

HP...	HP60A-10KW-GD	HP100A-12KW-HD
Diamètre d'ouverture	60 mm conique Optimisé pour 35 mm	100 mm
Plage spectrale	0,8 à 12 μm	0,19 à 20 μm
Plage spectrale étalonnée	0,8 – 2,5 μm et 10,6 μm ¹	0,248 – 2,5 μm et 10,6 μm ¹
Niveau de bruit équivalent en puissance	± 10 W	± 10 W
Temps de montée typique (0 à 95 %)	11 s	9 s
Sensibilité	0,2 mV/W	0,15 mV/W
Incertitude d'étalonnage	± 5 % à 1,064 μm	
Linéarité avec la puissance	± 2 %	
Répétabilité (précision)	± 2 %	
Puissance moyenne minimale (continue)	300 W ²	
Puissance moyenne maximale (continue)	10 000 W	12 000 W
Puissance moyenne maximale (2 min.)	10 000 W	12 000 W
Densité de puissance moyenne maximale ⁷	< \varnothing 35 mm 10 kW/cm ² (10 kW) > \varnothing 35 mm 3,5 kW/cm ² (10 kW)	16 kW/cm ² (0,5 kW) 6,5 kW/cm ² (5 kW) 3,5 kW/cm ² (10 kW)
Dimensions (mm)	127 (H) x 127 (l) x 90 (P)	127 (H) x 127 (l) x 70 (P)
Poids (tête seulement)	≈ 5 kg	3,3 kg
Refroidissement	Eau	
Débit de refroidissement requis	6 – 10 LPM	
Stabilité du refroidissement	< ± 1 LPM/min ⁴	
Temp. de l'eau de refroidissement requis	15 - 25 °C	
Stabilité du refroidissement	< ± 3 °C/min ⁴	
Perte de pression	< 11 psi / < 75 kPa	
Pression maximale à l'entrée	60 psi / 413 kPa	
Impédance de charge recommandée	> 100 k Ω	
Impédance de sortie	< 675 Ω	
Linéarité p/r dimension du faisceau	< \varnothing 35 mm $\pm 0,5$ % ⁵ > \varnothing 35 mm $\pm 1,5$ %	$\pm 1,0$ % ⁵
Linéarité p/r à la dimension du faisceau	$\pm 3,0$ % ⁶	$\pm 1,7$ % ⁶
Alimentation électrique	Moniteurs Gentec-EO ou USB	
Consommation électrique max.	30 mA	
Tension de sortie max.	2,0 V	

⁷ Se reporter à la section 4 pour obtenir plus de détails sur la dimension appropriée du faisceau en fonction de la puissance mesurée.

1,064, 1,07-1,08 et 10,6 μm .

HP...	HP100A-4KW-HE-TUBE	HP100A-12KW-HD-TUBE
Rétro réflexion	< 4 % avec une ouverture de Ø 70 mm	
Diamètre d'ouverture	100 mm (sans ouverture) Ouverture amovible de 70 mm	
Plage spectrale	150 mm	
Plage spectrale étalonnée	0,19 à 20 µm	
Niveau de bruit équivalent en puissance	0,248 – 2,5 µm et 10,6µm ¹	
Temps de montée typique (0 à 95 %)	±3 W	±10 W
Sensibilité	7 s	9 s
Incertitude d'étalonnage	0,5 mV/W	0,15 mV/W
Linéarité avec la puissance	±5 % à 1,064 µm	
Répétabilité (précision)	±2 %	
Puissance moyenne minimale (continue)	±2 %	
Puissance moyenne maximale (continue)	100 W ²	300 W ²
Puissance moyenne maximale (2 min.)	4 000 W	12 000 W
Densité de puissance moyenne maximale ⁸	4 500 W	12 000 W
Dimensions (mm)	10 kW/cm ² (0,5 kW) 8 kW/cm ² (1 kW) 6 kW/cm ² (2 kW) 4 kW/cm ² (4 kW)	16 kW/cm ² (0,5 kW) 6,5 kW/cm ² (5 kW) 3,5 kW/cm ² (10 kW)
Poids (tête seulement)	127 (H) x 127 (l) x 234 (P)	127 (H) x 127 (l) x 230 (P)
Refroidissement	6,0 kg	7,5 kg
Débit de refroidissement requis	Eau	
Stabilité du refroidissement	4 – 6 LPM	6 – 10 LPM
Temp. de l'eau de refroidissement requis	< ±1 LPM/min ⁴	< ±1 LPM/min ⁴
Stabilité du refroidissement	15 - 25 °C	
Perte de pression	< ±3 °C/min ⁴	
Pression maximale à l'entrée	< 15 psi / < 103 kPa	< 20 psi < / 138 kPa
Impédance de charge recommandée	60 psi / 413 kPa	
Impédance de sortie	> 100 kΩ	
Linéarité p/r dimension du faisceau	< 675 Ω	
Linéarité p/r à la dimension du faisceau	±1,0 % ⁵	
Alimentation électrique	±1,7 % ⁶	±1,7 % ⁶
Consommation électrique maximale	Moniteurs Gentec-EO ou USB	
Tension de sortie max.	30 mA	
Diamètre d'ouverture	2,0 V	

⁸ Se reporter à la section 4 pour obtenir plus de détails sur la dimension appropriée du faisceau en fonction de la puissance mesurée.
1,064, 1,07-1,08 et 10,6 µm.

HP...	HP125A-15KW-HD
Diamètre d'ouverture	125 mm x 125 mm
Plage spectrale	0,19 à 20 μm
Plage spectrale étalonnée	0,248 – 2,5 μm et 10,6 μm ¹
Niveau de bruit équivalent en puissance	± 15 W
Temps de montée typique (0 à 95 %)	15 s
Sensibilité	0,125 mV/W
Incertitude d'étalonnage	± 5 % à 1,064 μm
Linéarité avec la puissance	± 2 %
Répétabilité (précision)	± 2 %
Puissance moyenne minimale (continue)	500 W ²
Puissance moyenne maximale (continue)	15 000 W
Puissance moyenne maximale (2 min.)	15 000 W
Densité de puissance moyenne maximale ⁹	16 kW/cm ² (0,5 kW) 6,5 kW/cm ² (5 kW) 3,5 kW/cm ² (10 kW) 1,5 kW/cm ² (15 kW)
Dimensions (mm)	153 (H) x 153 (l) x 71 (P)
Poids (tête seulement)	≈ 5 kg
Refroidissement	Eau
Débit de refroidissement requis	8 – 10 LPM
Stabilité du refroidissement	$< \pm 1$ LPM/min ⁴
Temp. de l'eau de refroidissement requis	15 - 25 °C
Stabilité du refroidissement	$< \pm 3$ °C/min ⁴
Perte de pression	< 15 psi / < 104 kPa
Pression maximale à l'entrée	60 psi / 413 kPa
Impédance de charge recommandée	> 100 k Ω
Impédance de sortie	< 675 Ω
Linéarité p/r dimension du faisceau	$\pm 1,0$ % ⁵
Linéarité p/r à la dimension du faisceau	$\pm 1,0$ % ⁶
Alimentation électrique	Moniteurs Gentec-EO ou USB
Consommation électrique maximale	30 mA
Tension de sortie max.	2,0 V

Spécifications modifiables sans préavis.

⁹ Se reporter à la section 4 pour obtenir plus de détails sur la dimension appropriée du faisceau en fonction de la puissance mesurée.
1,064, 1,07-1,08 et 10,6 μm .

2 DIRECTIVES D'UTILISATION



- Pour s'assurer d'obtenir des mesures précises pendant une très longue période, il est recommandé de maintenir le HP dans les conditions ambiantes énoncées ci-après :
 - Température de l'environnement d'entreposage : 10 à 65 °C, RH < 90 %
 - Température de l'environnement de fonctionnement : 15 à 28 °C, RH < 80 %.

Il est possible d'entreposer et de faire fonctionner votre wattmètre UP de Gentec-EO au-delà de ces conditions. Pour les demandes particulières, veuillez contacter votre représentant Gentec-EO local.

- Branchez le détecteur (équipée d'un raccord à tube poussoir de 3/8") à un dispositif de refroidissement de l'eau.

REMARQUE : Assurez-vous que la connexion soit étanche en coupant l'extrémité du tube perpendiculaire. La partie externe de la paroi du tube qui glisse dans le raccord ne doit pas être déformée ou endommagée.

- Pour raccorder le détecteur aux tubes fournis, poussez le tube dans le raccord jusqu'à ce qu'il arrive à l'extrémité.
- **La direction du débit à travers le détecteur est très importante. La puissance mesurée sera négative si la direction est inversée.**
- Après avoir raccordé les tubes, vérifiez-en l'étanchéité. Si vous repérez une fuite, vérifiez que les tubes sont enfoncés assez profondément et que le tube n'a pas été endommagé.
- Pour débrancher les raccords du détecteur, coupez la pression d'eau et videz l'eau. Appuyez sur la partie noire du raccord et tirez-la le tube.

REMARQUE : Il reste généralement de l'eau dans le détecteur après son débranchement. **Ne jamais utiliser de l'air comprimé** pour vidanger. Inclinez le détecteur avec le côté du connecteur vers le bas pour évacuer l'eau. Faites attention de ne pas recevoir d'eau et de ne pas en mettre sur l'ouverture du détecteur. Séchez le corps du détecteur et l'absorbeur avant de les entreposer.

- Assurez-vous que le débit satisfait les valeurs minimales, tel que précisé à la page des spécifications.
 - Des variations du débit d'eau ou de la température de l'eau peuvent entraîner des oscillations dans les mesures.
 - **Le débit et la température de l'eau peuvent être surveillés grâce à l'interface de l'ordinateur.**
- Pour obtenir les mesures les plus précises, centrez le faisceau sur la face du capteur. Le diamètre du faisceau sur le capteur devrait idéalement avoir la même taille que le diamètre du faisceau de l'étalonnage original, soit > 98 % de puissance encerclée centrée sur 70-90 % de la surface du capteur (en conformité avec la norme 1040 de la Commission électrotechnique internationale : « Détecteur, instruments et matériel de mesurage de puissance et d'énergie... »). Reportez-vous au certificat d'étalonnage pour obtenir le diamètre exact du faisceau d'étalonnage.

AVERTISSEMENT :

Faites attention de ne pas dépasser les niveaux et les densités maximums mentionnés dans les spécifications. Se reporter à la section 4, *Dommages au matériel de l'absorbeur optique*, pour obtenir de l'information détaillée.

Une forte fluctuation du niveau zéro est habituellement causée par l'une ou l'autre des situations suivantes :

- 1) Fluctuations rapides de la température de l'eau.**
- 2) Fluctuations rapides du débit d'eau.**

2.1 AVEC UN MONITEUR GENTEC-EO

- Pour faire fonctionner le détecteur HP, branchez le détecteur dans la prise d'entrée du moniteur (consultez le guide d'utilisation du moniteur).

Compatibilité	Alimenté par le moniteur	USB en option adaptateur de puissance requis
Moniteur	Maestro, SOLO 2, UNO, TUNER, P-LINK USB, S-LINK, TPM-300CE, S-LINK ETHERNET (si un seul HP est utilisé).	SOLO PE, DUO, P-LINK RS232, S-LINK ETHERNET (si deux HP sont utilisés simultanément).

- Si un câble d'extension est utilisé pour brancher le HP à un moniteur, le HP doit être alimenté par l'ordinateur par le biais du port USB ou un adaptateur d'alimentation USB en option.
- Avant de prendre les mesures, bloquez le laser pour l'empêcher de détecter la chaleur émise par des sources diverses. Pour obtenir une lecture précise, les moniteurs doivent être remis à zéro.
- Attendez que le détecteur ait atteint la stabilité thermique avant de prendre quelque mesure subséquente. Laissez le signal se stabiliser durant quelques secondes avant d'ajuster le zéro. Se reporter aux instructions de fonctionnement du moniteur pour obtenir plus de détails.

2.2 SANS MONITEUR GENTEC-EO

- Le HP doit être alimenté par l'ordinateur par le biais du port USB ou un d'une alimentation USB en option.
- Branchez le connecteur DB15 du détecteur à un multimètre de précision, ou au système d'acquisition de données, avec une impédance de charge de >100 kΩ. En raison des très basses tensions à des faibles puissance, le filtrage analogique ou numérique peut s'avérer nécessaire pour supprimer le bruit ambiant.
- Placer le détecteur sur le parcours du faisceau laser (le faisceau laser doit être limité à la zone du capteur) pendant environ une minute.
- Mettez en marche le multimètre et ajustez sa plage de tensions à celle requise pour la mesure. Pour déterminer la plage de tensions à mesurer, reportez-vous aux spécifications du détecteur :

$$V_{\text{sortie}} = (\text{puissance attendue}) \times (\text{sensibilité du détecteur de puissance})$$
- Bloquez le faisceau laser.
- Attendez que le signal se soit stabilisé, puis mesurez la tension du zéro du détecteur.

- Pointez le faisceau laser sur le détecteur.
- Attendez que le signal se soit stabilisé (entre une et trois minutes pour des mesures optimales), puis mesurez la tension du détecteur.
- La puissance mesurée est calculée comme suit :
 - Puissance mesurée [W] = (tension de sortie [V] - tension au niveau zéro [V]) / sensibilité [V/W]
= 1 000 x (Vout [mV] - Vniveau zéro [mV]) / sensibilité [mV/W]

2.3 AVEC LE PC GENTEC-EO

Le PC-Gentec-EO est un logiciel de communication facile à utiliser, spécialement conçu pour les moniteurs Gentec-EO, y compris ceux de la série HP. Il est disponible gratuitement sur notre site Web (www.gentec-eo.com). Ce logiciel remplace PC-HP, désormais obsolète. Le PC-Gentec-EO vous permet de contrôler, de visualiser et d'enregistrer l'information du HP, tout en sauvegardant les données.

Vous pouvez télécharger le programme PC-Gentec-EO. Accédez à notre site Web et allez à la section [Downloads](#) (téléchargements). Cliquez sur le nom du fichier pour télécharger celui-ci sur votre ordinateur. Les étapes spécifiques requises varient selon le navigateur Web et les réglages du navigateur. Après l'avoir transféré, ouvrez le fichier sur votre ordinateur et suivez les instructions pour décompresser et installer le fichier.

Veillez consulter le manuel PC-Gentec-EO, également disponible sur notre site Web.

Si vous tentez d'installer la même version de PC-Gentec-EO deux fois sur votre ordinateur, vous obtiendrez l'avertissement suivant :

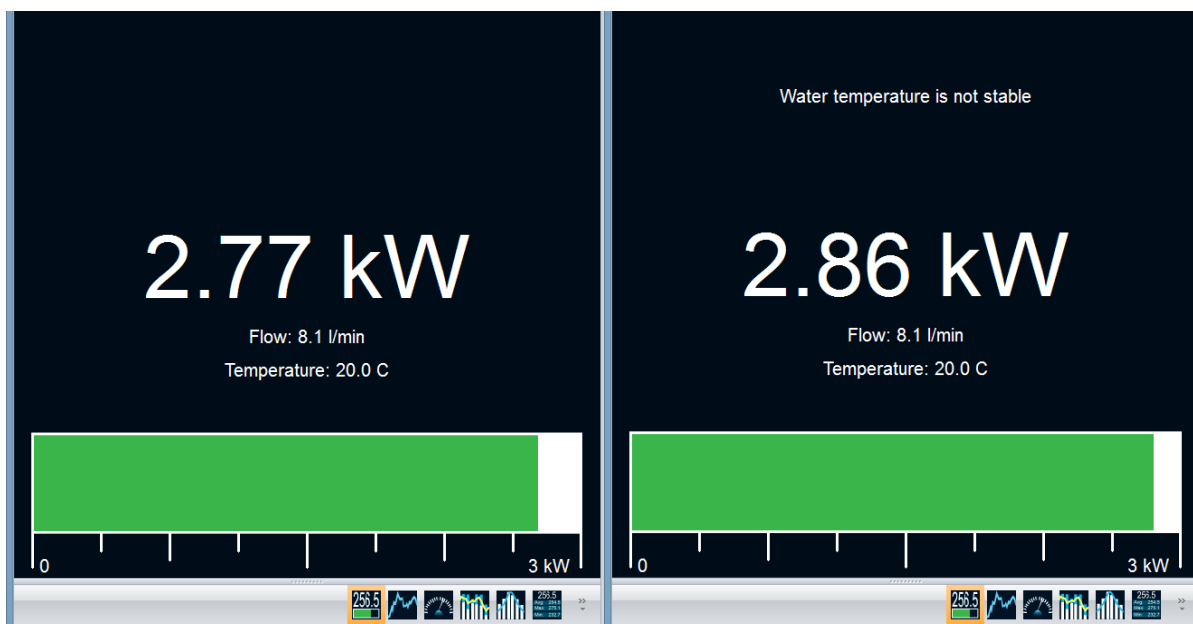
Récapitulatif de l'installation :
Aucun logiciel ne sera installé ou supprimé.

Dans ce cas, appuyez sur Entrée et continuez d'utiliser la version de PC-Gentec-EO actuellement installée.

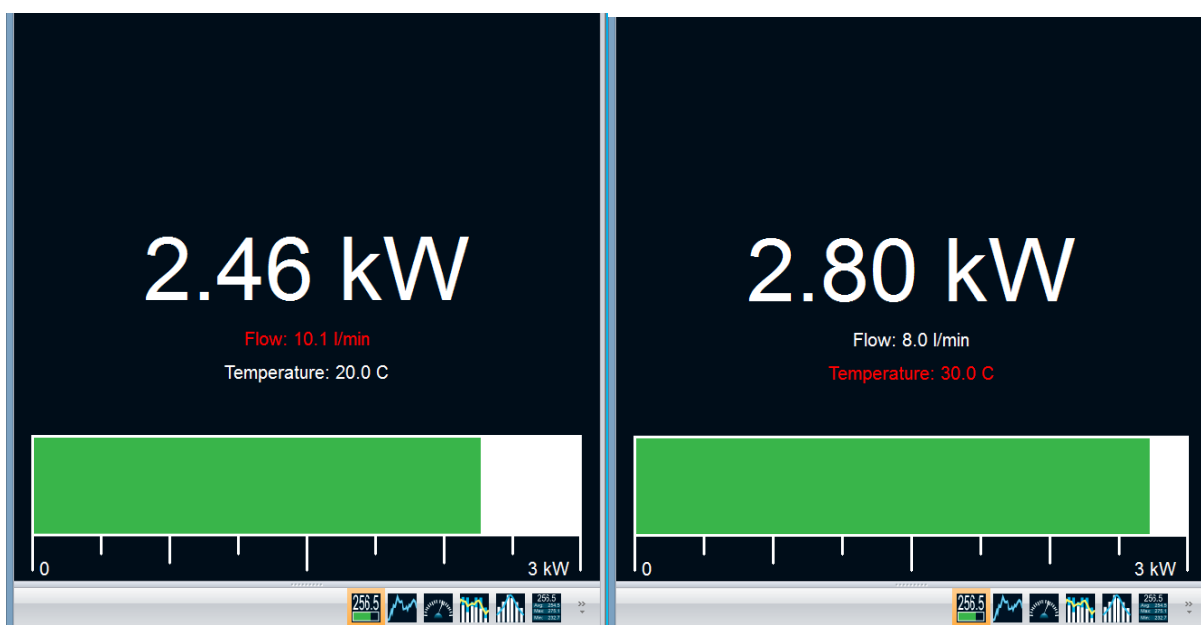
2.3.1 Avertissements

L'interface du PC illustre l'état de l'eau de refroidissement en temps réel :

- Le débit et la température sont illustrés en polices blanches dans des conditions normales (illustration 2.2 A).
- Si la température de l'eau n'est pas stable, un message apparaît (illustration 2.2 B).
- Si le débit (illustration 2.3 A) ou la température (illustration 2.3 B) sont trop élevés ou trop bas, les polices passeront au rouge pour avertir que les mesures seront affectées.



ILLUSTRATIONS. 2-2 A ET B AVERTISSEMENTS DE L'INTERFACE PC



ILLUSTRATIONS. 2-3 A ET B AVERTISSEMENTS DE L'INTERFACE PC

2.4 VÉRIFICATION DU PORT COM

Pour vérifier l'installation USB et repérer le numéro du port COM, cliquez sur :

Start (Démarrer) → **Settings** (Paramètres) → **Control Panel** (Panneau de configuration) → **System** (Système) → **Device Manager** (Gestionnaire de périphérique)

Les directives peuvent changer sensiblement selon la version et le système d'exploitation.

Faites défiler vers le bas jusqu'à Ports (COM et LPT) et double cliquez sur cette ligne. Une des options offertes sera :

- USB-to-Serial Port (COM#)

Notez le numéro de port COM. Vous en aurez besoin à la prochaine étape.

2.5 INSTALLATION DU PILOTE USB

Branchez le HP sur un port USB de l'ordinateur. Si le PC prend en charge USB 1.1, Windows détecte le nouveau périphérique et vous demande les pilotes. Une fenêtre **indiquant Found New Hardware – USB Device** (nouveau matériel détecté - dispositif USB) s'ouvrira, et après plusieurs secondes, le **Found New Hardware Wizard** (Assistant du nouveau matériel détecté) apparaîtra.

Pour Windows 2000, XP ou Vista : Annulez l'assistant et téléchargez le « **USB driver installer-r2** » (installateur de pilote USB-r2) qui se trouve dans le dossier **USB Driver** (pilote USB) du site Web.

À la fin de ce processus, un nouveau port COM série sera ajouté à la liste des ports de communication. Il peut être utilisé comme tout autre port série. Vous aurez besoin de connaître le numéro du port COM pour configurer la connexion série au HP.

2.6 AVEC COMMANDES SÉRIES

La série HP envoie automatiquement les données par le biais du port série à 9,5 Hz.

Il n'est pas nécessaire de demander les lectures.

Le HP achemine les données suivantes :

Données	Identifiant	Unités
Puissance	Pw=	Watts
Température de l'eau	Tin=	Celsius
Débit d'eau	F=	Litres par minute

exemple) Pw= 0,0 Ti= 20,000 F= 0,000

Paramètres de la communication HP :

- a. Bits par seconde : 57 600
- b. Bits de données : 8
- c. Parité : Aucune
- d. Bits d'arrêt : 1
- e. Contrôle du débit : Aucun

Liste des commandes sérielles :

L'astérisque (*) fait partie de chaque commande et celles-ci sont sensibles à la majuscule.

Veuillez noter que vous devez saisir le nombre exact de caractères ou de valeurs numériques requis, et faire attention de ne pas mettre d'espace entre les caractères ou les valeurs numériques.

Commande	Description	S'applique à
*RST	Réinitialisation du matériel Le HP reviendra aux réglages par défaut.	USB et connecteur DB-15
*VER	Retourne l'information à propos du type de HP et de la version de micrologiciel Exemple : HP__A-_KW-H_, Version X.XX.XX	USB uniquement
*F01	Retourne l'information à propos du HP Numéro de série, étalonnage longueur d'onde (nm), sensibilité DB15 (mV/W) Exemple : Numéro de série : 123456, Lambda : 1064, Sensibilité : 0.X00000	USB uniquement
*F02	Retourne l'information sur l'état actuel du HP. Longueur d'onde actuelle (nm), décalage thermique (W), facteur de décalage (W), facteur de multiplication et état de l'anticipation (On/Off). Exemple : Longueur d'onde : 1 064, Décalage thermique : 0, Décalage : 0, Multiplicateur : 1, Anticipation : Actif	USB uniquement
*PWC	Pour régler la longueur d'onde Commande de correction de la longueur d'onde (5 caractères). Exemple : *PWC00808 pour sélectionner la longueur d'onde 808 nm.	USB uniquement
*OFF	Définit le décalage (zéro) thermique Consultez la section précédente à ce sujet	USB uniquement
*MUL	Modifie le facteur de multiplication (8 caractères). Exemple : *MUL1.00E+01 sélectionne un facteur de multiplication de 10 *MUL10.00000 sélectionne un facteur de multiplication de 10	USB uniquement
*ADD	Modifie le facteur de décalage (8 caractères) Exemple : *OFF2.00E+02 sélectionne un décalage utilisateur de +200 watts *OFF-200.000 sélectionne un décalage utilisateur de -200 watts	USB uniquement
*ANE	Activer l'anticipation (par défaut) Consultez la section précédente à ce sujet	USB et connecteur DB-15
*AND	Désactiver l'anticipation Consultez la section précédente à ce sujet	USB et connecteur DB-15
*CVU	Arrêt de l'envoi automatique de données par le HP et renvoi une seule mesure Exemple : *CVU Pw= 0,0 Ti= 20,000 F= 0,000	USB uniquement

3 REMARQUES SUR L'UTILISATION SÉCURITAIRE

3.1.1 Surfaces de diffusion

En utilisant le HP, faites attention à la lumière rétrodiffusée ~10-15 %.

La lumière sur le revêtement du capteur est réfléchi de manière diffuse plus ou moins uniformément tel une distribution Lambertienne.

3.1.2 Température du détecteur

Les détecteurs peuvent devenir suffisamment chauds lors de l'utilisation pour causer des brûlures.

4 DOMMAGES AU MATÉRIEL DE L'ABSORBEUR OPTIQUE

Les appareils de la série HP sont des mesureurs de haute puissance, qui peuvent mesurer jusqu'à 15 kW. Le diamètre du faisceau devrait toujours être aussi large que possible, afin d'éviter d'endommager l'absorbeur. **Nous recommandons entre 50 % et 80 % de la zone d'ouverture du détecteur,** par exemple, 7 cm de diamètre pour le HP100A, 2,5 cm de diamètre pour le HP60A-10KW-GD.

Le seuil de dommage diminue avec la puissance du faisceau laser. Le tableau suivant indique le calcul du diamètre correspondant au seuil de dommage pour un profil de faisceau gaussien. Le « diamètre de faisceau minimal de $1/e^2$ » est calculé afin d'obtenir une intensité maximale 50 % inférieure par rapport au seuil de dommage, il devrait aussi être considéré comme le diamètre minimal « sécuritaire ». S'il y a des « points chauds » dans le profil du faisceau, ils doivent être considérés dans le calcul de l'intensité maximale.

Laser	HP100A-4KW-HE HP100A-4KW-HE-TUBE	
	Seuil de Dommage	Diamètre du faisceau Min. @ $1/e^2$
	8	9 10 11
[kW]	[kW/cm ²]	[cm]
0,5	10	0,5
1	8	0,8
2	6	1,3
3	5	1,8
4	4	2,3

Laser	HP60A-10KW-GD (< Ø 35 mm)		HP60A-10KW-GD (< Ø 35 mm)	
	Seuil de Dommage	Diamètre du faisceau Min. @ 1/e ²	Seuil de Dommage	Diamètre du faisceau Min. @ 1/e ²
	8	9 10 11	8	9 10 11
[kW]	[kW/cm ²]	[cm]	[kW/cm ²]	[cm]
0,5	40	0,3	16	0,4
1	35	0,4	14	0,6
2	30	0,6	12	0,9
3	25	0,8	9,7	1,3
4	20	1,0	7,9	1,6
6	15	1,4	5,6	2,3
8	12	1,8	4,3	3,1
10	10	2,3	3,5	3,8

Laser	HP100A-12KW-HD HP100A-12KW-HD-TUBE		HP125A-15KW-HD	
	Seuil de Dommage	Diamètre du faisceau Min. @ 1/e ²	Seuil de Dommage	Diamètre du faisceau Min. @ 1/e ²
	8	9 10 11	8	9 10 11
[kW]	[kW/cm ²]	[cm]	[kW/cm ²]	[cm]
0,5	16	0,4	16	0,4
1	14	0,6	14	0,6
2	12	0,9	12	0,9
3	9,7	1,3	9,7	1,3
4	7,9	1,6	7,9	1,6
6	5,6	2,3	5,6	2,3
8	4,3	3,1	4,3	3,1
10	3,5	3,8	3,5	3,8
12	2,5	4,9	2,5	4,9
15	-	-	1,5	7,1

Dans l'éventualité de dommage important au revêtement, les capteurs de la série HP peuvent être réparés. Communiquez avec le représentant Gentec-EO local pour obtenir des renseignements sur la réparation et le réétalonnage. Consultez la rubrique de la page ii, **Contactez Gentec Electro-Optics Inc.**

5 MARQUE CE DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Application des directives du Conseil : 2014/30/EU Directive CEM

Nom du fabricant : Gentec Electro-Optics, Inc.
 Adresse du fabricant : 445, St-Jean-Baptiste, bureau 160
 (Québec) Canada G2E 5N7

Nom du représentant en Europe : Laser Component S.A.S
 Adresse du représentant : 45 bis Route des Gardes
 92190 Meudon (France)

Type d'équipement : Détecteur de puissance laser
 Numéro du modèle : Gamme HP
 Année d'essai et de fabrication : 2008

Emissions:

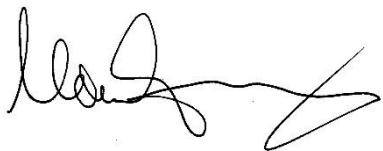
Standard de Produit	Standard de Test	Description
EN 61326-1_Ed2:2013 (IEC 61326-1_Ed2:2012)	CISPR 11:+A1:2010 Clases A	Emissions Irradiées
EN 61326-1_Ed2:2013 (IEC 61326-1_Ed2:2012)	Emissions Irradiées FCC part 15 2013) subpart B	Emissions Irradiées

Immunité:

Standard de Produit	Standard de Test	Description	Performance
EN 61326-1_Ed2:2013 (IEC 61326-1_Ed2:2012)	IEC 61000-4- 2:2008Ed.2	Immunité aux décharges électrostatiques	Critère B
EN 61326-1_Ed2:2013 (IEC 61326-1_Ed2:2012)	IEC 61000-4-3:2006+ A1:2007+A2:2010	Immunité RF Conduites	Critère A

Je, soussigné, déclare par les présentes l'équipement spécifié ci-dessus conforme aux directives et normes susmentionnées.

Lieu : Québec (Québec)
 Date : 1^{er} décembre 2008



 (président)

Annexe A : Directive DEEE

- Procédure de recyclage et de tri de la directive DEEE 2002/96/CE

La présente section s'adresse au centre de recyclage au moment où le détecteur atteint la fin de sa vie utile. Le bris du sceau d'étalonnage ou l'ouverture du moniteur annulera la garantie du détecteur.

Le détecteur complet contient :

- 1 détecteur avec fils ou DB-15.
- 1 certificat d'étalonnage

- Tri :

Papier : guide et certificat.

Fils : détecteur de câble.

Carte de circuit imprimé :

à l'intérieur du détecteur,

DB-15, aucun tri nécessaire (moins de 10 cm²)

Aluminium : boîtier du détecteur.

Plastique : pièces à l'intérieur du détecteur.

CHEF DE FILE EN MESURE LASER **DEPUIS 1972**



MESUREURS DE PUISSANCE
ET D'ÉNERGIE LASER



PROFILOMÉTRIE
LASER



MESUREURS
THZ

CANADA

445 St-Jean-Baptiste, Suite 160
Québec, QC, G2E 5N7, Canada

T (418) 651-8003
F (418) 651-1174

1 (888) 5GENTEC
(Canada et États-Unis seulement)

info@gentec-eo.com

ÉTATS-UNIS

5825 Jean Road Center
Lake Oswego, OR, 97035, USA

T (503) 697-1870
F (503) 697-0633

1 (888) 5GENTEC
(Canada et États-Unis seulement)

info@gentec-eo.com

JAPON

Bureau No. 101, EXL111 building,
Takinogawa, Kita-ku, Tokyo
114-0023, Japon

T +81-3-5972-1290
F +81-3-5972-1291

info@gentec-eo.com

CENTRES DE CALIBRATION

- 445 St-Jean-Baptiste, Suite 160
Québec, QC, G2E 5N7, Canada
- Werner von Siemens Str. 15
82140 Olching, Germany
- Bureau No. 101, EXL111 building,
Takinogawa, Kita-ku, Tokyo
114-0023, Japon